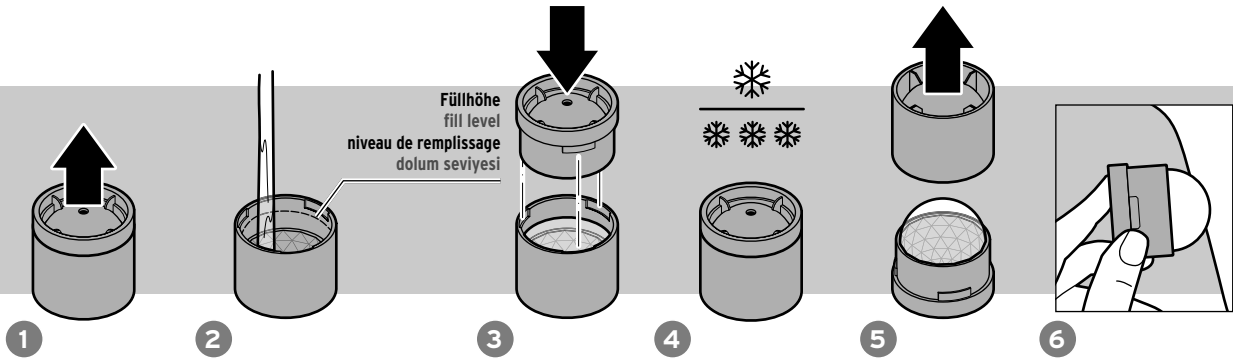
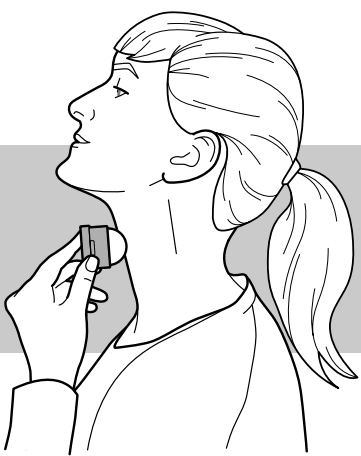




Eis-Gesichtsbehandlung Facial ice roller

de Produktinformation
en Product information

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 127758AB1XIXII · 2022-07



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

fr Fiche produit
tr Ürün bilgisi

Soins du visage avec glace Buzlu yüz masaj topu

de Liebe Kundin, lieber Kunde!

Große Hitze, durchwachte Nächte, Stress – all das kann sich auf das Wohlbefinden, aber auch auf das Aussehen der Haut auswirken. Schnelle Abhilfe durch Kühlung haben Sie mit diesem Artikel griffbereit im Gefrierfach. Auch zur Kühlung von Insektenstichen geeignet.

Lesen Sie aufmerksam die Hinweise auf diesem Blatt!

Ihr Tchibo Team

Verwendungszweck

- Der Artikel ist zur Herstellung eines Eis-Gesichtsrollers konzipiert.
- Der Artikel ist ausschließlich für den Privatgebrauch konzipiert. Er ist nicht für die gewerbliche Nutzung (z.B. in Kliniken, Massage-Praxen, Wellness-Studios etc.) vorgesehen.
- Der Artikel ist kein Medizinprodukt und dient nicht zur Schmerzbehandlung. Bei gesundheitlichen Beschwerden suchen Sie unbedingt den Rat eines Arztes! Bei Zweifel oder Unsicherheit fragen Sie Ihren Arzt vor dem Gebrauch.

WARNUNG vor Erfrierungen

- Der Artikel ist kein Spielzeug. Benutzung ab 6 Jahren, nur unter Aufsicht Erwachsener. Halten Sie Kleinkinder von dem Artikel fern.
- Der Artikel **darf nicht verwendet werden**, wenn eine Person Wärme oder Kälte nicht richtig wahrnehmen kann. Kleine Kinder reagieren empfindlicher auf Temperaturen. Bestimmte Krankheiten, wie z.B. Diabetes, können mit Temperatur-Empfindungsstörungen einhergehen. Behinderte oder Gebrechliche können sich evtl. nicht bemerkbar machen, wenn es ihnen zu warm oder kalt wird. Verwenden Sie den gekühlten Artikel deshalb nicht bei Kindern unter 6 Jahren, hilflosen, kranken bzw. hitze- und kalteunempfindlichen Personen. Wenn Sie Zweifel haben oder unter Kreislaufbeschwerden leiden, fragen Sie zuvor Ihren Arzt.

• Verwenden Sie den Artikel **nicht** ...

... **längere Zeit auf einer Stelle.** Temperaturen unter 0 °C können schon nach wenigen Minuten Anwendung zu **Erfrierungen** führen!

... direkt auf den Augen, auf Schleimhäuten, im Genitalbereich oder anderen besonders empfindlichen Körperteilen.

- ... bei einer krankhaften Veränderung oder Verletzung im Bereich, den Sie kühlen wollen (z. B. bei Entzündungen, offenen Wunden, Verbrennungen, Hautreizungen, Hauterkrankungen etc.) – insbesondere bei unbekannter Ursache. Fragen Sie im Zweifel Ihren Arzt.
- ... nach der Einnahme von Substanzen, die zu einer eingeschränkten Wahrnehmungsfähigkeit führen (z. B. schmerzlindernde Medikamente, Alkohol).
- ... an Tieren.

Anwendung

- Reinigen Sie den Artikel vor dem ersten Gebrauch und vor jedem erneuten Befüllen mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Der Artikel ist auch spülmaschinengeeignet.
- 1. Deckel abnehmen.
- 2. Mit Wasser bis knapp unter den Rand befüllen (siehe Markierung in der Abbildung).
- 3. Deckel aufsetzen.
- 4. Für ca. 7 Stunden ins Gefrierfach stellen. Den Artikel bei Raumtemperatur 1-2 Minuten stehen lassen.
- 5. Den unteren Teil abziehen.
- 6. Auf der Haut ohne Druck hin- und herstreichen.
- Nicht auf einer Stelle länger verweilen! Gefahr von Erfrierungen.

➤ Nach dem Gebrauch Schmelzwasser abgießen, den Artikel vor dem Wegräumen gut trocknen lassen oder für den nächsten Gebrauch erneut befüllen.

i Sie können dem Wasser für einen angenehmen Duft auch ein wenig Rosenwasser, grünen Tee o.Ä. hinzufügen.

Material: Silikon/PP

en Dear Customer

Extreme heat, sleepless nights and stress can have an adverse effect not only on your wellbeing, but also on the appearance of your skin. This handy ice roller can be kept in the freezer to provide fast, cooling relief. Also suitable for cooling insect bites.

Read the following instructions carefully!

Your Tchibo Team

Intended use

- The product is designed for making an ice roller for your face.
- The product is solely intended for private, household use. It is not intended for commercial use (e.g. in clinics, massage salons, beauty salons, etc.).
- The product is not a medical device and does not serve to alleviate or treat pain. You must consult a doctor if you experience any health issues! If in doubt, consult your doctor before using the product.

WARNING – risk of frostbite

- This product is not a toy. Use permitted from 6 years and up, only under adult supervision. Keep infants away from the product.
- The product **must not be used** by people who are unable to feel heat or cold properly. Small children react more sensitively to different temperatures than adults. Certain conditions, such as diabetes, for example, may also result in impaired temperature sensitivity. Frail persons or persons with disabilities may not be able to call for help if they become too hot or too cold. Therefore, do not use this product when it is chilled on children under 6 years of age, frail or sick people, or people with impaired sensitivity to heat or cold. If in doubt, or if the user has circulatory problems, consult your doctor before use.

• Do **not** use the product ...

... **on one spot for a prolonged period.** Temperatures under 0 °C can lead to **frostbite** within just a few minutes of use!

... directly on the eyes, on mucous membranes, on or around the genitals, or on any other particularly sensitive parts of your body.

- ... if there are pathological changes or injuries in the area you would like to cool (e.g. infections, open wounds, burns, skin irritation, skin conditions, etc.), especially if the cause is unknown. If in doubt, consult your doctor.
- ... after ingesting substances that cause limited sensation (e.g. painkillers, alcohol).
- ... on animals.

Use

- Clean the product with warm water and a little washing-up liquid before using it for the first time and before filling it with water. The product is also dishwasher-safe.
- 1. Remove the lid.
- 2. Fill with water to just below the rim (see marking in illustration).
- 3. Put the lid back on.
- 4. Place in the freezer for approx. 7 hours. Leave product at room temperature for 1-2 minutes.
- 5. Remove the bottom section.
- 6. Gently stroke back and forth over the skin without applying pressure. Do not spend too long on one area! Danger of frostbite.

➤ Pour away any thawed ice after use, and then either allow the product to dry before storing it away, or refill it with water ready for the next use.

i You can also add a little rosewater, green tea or other scent to the water for a pleasant fragrance.

Material: silicone/PP

fr Chère cliente, cher client!

La canicule, les nuits blanches, le stress... tout cela peut avoir des conséquences non seulement sur votre bien-être mais aussi sur l'aspect de votre peau. Cet article refroidissant, toujours à portée de main dans votre congélateur, vous sera d'un grand secours. Convient également pour refroidir les piqûres d'insecte.

Lisez attentivement les consignes figurant dans cette notice!

L'équipe Tchibo

Domaine d'utilisation

- L'article est conçu pour fabriquer un rouleau rafraîchissant pour le visage avec de la glace.
- L'article est conçu exclusivement pour l'usage privé et n'est pas prévu pour un usage commercial dans les établissements médicaux, les cabinets de massage, les centres de bien-être, etc.
- L'article n'est pas un produit médical et ne sert pas à traiter la douleur. En cas de problème de santé, consultez impérativement un médecin! Si vous n'êtes pas certain de pouvoir utiliser l'article, demandez d'abord conseil à un médecin.

AVERTISSEMENT: risque de gelure

- Cet article n'est pas un jouet. Les enfants peuvent l'utiliser à partir de 6 ans, uniquement sous la surveillance d'un adulte. Tenez l'article hors de portée des enfants en bas âge.
- L'article **ne doit pas être utilisé** par une personne ne pouvant pas percevoir correctement la chaleur ou le froid. Les enfants en bas âge sont plus sensibles aux températures. Certaines maladies telles que le diabète peuvent être accompagnées de modifications de la sensibilité à la température. Les personnes handicapées ou fragiles peuvent éventuellement ne pas exprimer qu'elles trouvent la chaleur ou le froid trop intense. Par conséquent, n'utilisez pas l'article refroidi sur les enfants de moins de 6 ans, pour les infirmes, les malades ou les personnes insensibles à la chaleur et au froid. En cas de doutes ou si vous souffrez de troubles circulatoires, consultez votre médecin au préalable.

• N'utilisez **pas** l'article ...

... **trop longtemps sur la même zone.** Les températures inférieures à 0 °C peuvent conduire à des **gelures** même au bout de quelques minutes!

... directement sur les yeux, les muqueuses, au niveau des parties génitales ou d'autres parties sensibles du corps;

... en cas d'altération pathologique ou de blessure de la zone que vous désirez refroidir (p. ex. en cas d'inflammation, de plaie ouverte, de brûlure, d'irritation, de maladie cutanée, etc.) – en particulier si la cause est inconnue. En cas de doute, consultez votre médecin;

... après la prise de substances limitant les capacités cognitives (p. ex. analgésiques, alcool);

... sur les animaux.

Utilisation

- Nettoyez l'article avant la première utilisation et avant chaque utilisation avec de l'eau chaude et un peu de produit vaisselle. L'article passe aussi au lave-vaisselle.
- 1. Retirer le couvercle.
- 2. Remplir d'eau jusque juste sous le bord (voir repère sur la figure).
- 3. Mettre le couvercle.
- 4. Placer au congélateur pendant env. 7 heures. Laisser l'article à température ambiante pendant 1-2 minutes.
- 5. Retirer la partie inférieure.
- 6. Passer sur la peau en effectuant des mouvements de va-et-vient sans appuyer. Ne pas rester trop longtemps sur la même zone! Risque de gelure.
- Après utilisation, verser l'eau fondue, bien faire sécher l'article avant de le ranger ou le remplir pour la prochaine utilisation.

i Pour un parfum agréable, vous pouvez aussi ajouter un peu d'eau de rose, du thé vert ou autre dans l'eau.

Matériau: silicone/PP

tr Değerli Müşterimiz!

Aşırı sıcaklar, uykusuz geceler, stres – tüm bunlar rahatınızı, ama aynı zamanda da cildinizin görünümünü olumsuz etkileyebilir. Buzlukta her an elinizin altında olan bu ürün ile gerekli durumlarda soğutarak rahatlama sağlayabilirsiniz. Böcek sokmalarında ilgili bölgeyi soğutmak için de kullanılabilir.

Bu sayfadaki bilgileri dikkatli şekilde okuyun!

Tchibo Ekibiniz

Kullanım amacı

- Bu ürün buzlu yüz masaj topu hazırlamak için tasarlanmıştır.
- Bu ürün özel kullanım için tasarlanmıştır. Ticari kullanım (örn. klinikler, masaj merkezleri, sağlık merkezleri vb.) için uygun değildir.
- Bu ürün bir medikal ürün değildir ve ağırlı tedavisinde kullanılmaz. Sağlıkla ilgili şikayetleriniz varsa mutlaka bir doktora danışmalısınız! Tereddüt ettiğiniz veya emin olmadığınız durumlarda kullanmadan önce doktorunuza danışın.

Donma TEHLİKESİ

- Bu ürün bir oyuncak değildir. Sadece yetişkinlerin gözetimi altında, 6 yaştan itibaren kullanılmalıdır. Çocukları üründen uzak tutun.
- Isıyı ve soğuğu tam olarak algılayamayan bir kişi bu ürünü **kullanmamalıdır**. Küçük çocuklar sıcaklığı ve soğukluğu daha hassas bir şekilde hissedebilir. Bazı hastalıklar, örn. diyabet hastalığı, vücudun ısı algılama sistemini etkileyebilir. Engelli veya yaşlı insanlar örn. çok sıcak veya soğuk olduğunda tepki veremeyebilir. Soğutulmuş ürün bu nedenle 6 yaşın altındaki çocuklarda, engelli, hasta, sıcağa veya soğuğa karşı duyarlı olmayan kişilerde kullanılmamalıdır. Emin olunamadığı durumlarda veya dolaşım bozukluğu söz konusu ise öncelikle doktora danışılmalıdır.

- Ürünü şu durumlarda **kullanmayın** ...
- ... **uzun zaman aynı bölge üzerinde.** 0 °C altındaki sıcaklıklar birkaç dakikalık uygulama sonrasında **donmalara** neden olabilir!
- ... doğrudan gözlere, mukoza bölgelerine, genital bölgeye veya hassas olan başka vücut bölümlerine.
- ... masaj yapmak istediğiniz bölgede yaralanmaya bağlı bir değişiklik veya yaralanma varsa (örn. iltihaplanmalarda, açık yaralarda, yanıklarda, cilt tahrişlerinde, cilt hastalıklarında, vb). Emin olmadığınız durumlarda doktorunuza danışın.
- ... algılama kabiliyetinin sınırlandırılmasına neden olan maddelerin alınmasından sonra (ör. ağrı hafifletici ilaçlar, alkol).
- ... hayvanlar üzerinde.

Kullanım

- Ürünü ilk kullanımdan önce ve her yeni dolum öncesinde ılık su ve az miktarda bulaşık deterjanı ile temizleyin. Ürün bulaşık makinesi için uygundur.
- 1. Kapağı açın.
- 2. Kenarın hemen altına kadar su ile doldurun (bkz. resimdeki seviye işareti).
- 3. Kapağı takın.
- 4. Yakl. 7 saat kadar buzlukta tutun. Ürünü oda sıcaklığında 1-2 dakika kadar bekletin.
- 5. Alt bölümü çekerek çıkarın.
- 6. Bastırmadan cilt üzerinde ileri ve geri hareket ettirin. Bir bölge üzerinde uzun süre bekletmeyin! Donma tehlikesi.

➤ Kullanımdan sonra erime sonucu oluşan suları dökün, ürünü saklamadan önce iyice kurumasını sağlayın ve bir sonraki kullanım için tekrar doldurun.

i Hoş kokması için suyun içine biraz gül suyu, yeşil çay vb. ilave edebilirsiniz.

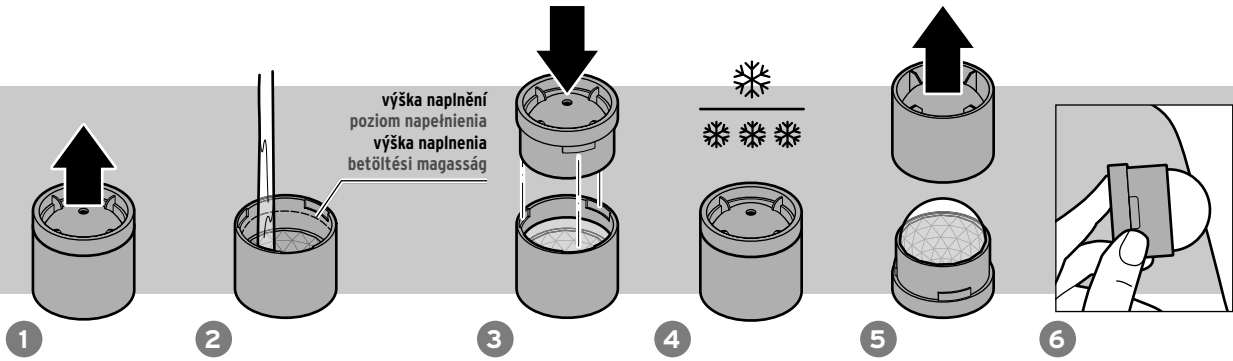
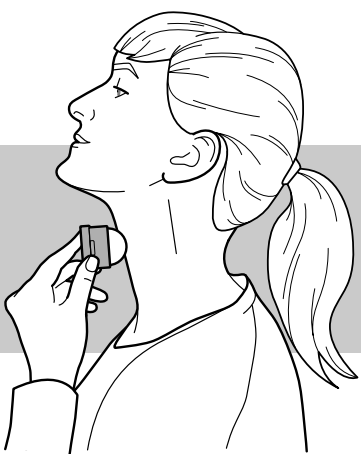
Malzeme: Silikon/PP

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.com.tr

Ošetření obličej ledem Przyrząd do pielęgnacji twarzy lodem

CS Informace o výrobku
PL Informacja o produkcie



www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok

Pomôčka na ošetroenie tváre ľadom Jeges arcápoló

Informácia o výrobku SK
Termékismertető HU

CS Vážení zákazníci,

horko, probdéné noci a stres – to vše může ovlivnit nejen pocit pohody, ale také vzhled pokožky. Tento výrobek Vám díky chladivým účinkům pomůže a budete jej mít vždy po ruce v mazníčce. Vhodné také ke chlazení při bodnutí hmyzem.

Přečtěte si pozorně pokyny na tomto letáčku!

Váš tým Tchibo

Účel použití

• Tento výrobek je určen k výrobě válečku na obličej z ledu.

• Výrobek je koncipován pouze pro soukromé použití. Není určen pro komerční využívání (např. na klinikách, masážních centrech, Wellness studieh apod.).

• Výrobek není zdravotnický výrobek a není určen ke snižování bolesti. V případě zdravotních potíží bezpodmínečně vyhledejte radu lékaře!
V případě pochybností nebo nejistoty se před použitím poradte se svým lékařem.

VÝSTRAHA před omrzlinami

• Tento výrobek není hračka. Používání od 6 let, a to jen pod dohledem dospělé osoby. Výrobek udržíte mimo dosah malých dětí.

• Výrobek **se nesmí používat**, pokud osoba není schopna správně vnímat teplo nebo chlad. Malé děti reagují na teploty mnohem citlivěji. Určitá onemocnění, jako např. diabetes, mohou být provázena poruchami citlivosti vůči teplotě. Postižení nebo nemocní nemusí být případně schopni upozornit na to, že je jim příliš teplo nebo příliš chladno. Nepoužívejte proto zchlazený výrobek u dětí mladších 6 let, nemocných, popř. u osob, které nejsou schopny správně vnímat teplo nebo chlad. Pokud máte pochybnosti nebo potíže s krevním oběhem, zeptejte se nejdřív svého lékaře.

• Výrobek **nepoužívejte**, ...

... **po delší čas na jednom místě.**
Teploty pod 0 °C mohou již po několika minutách vést k **omrzlinám!**

... přímo na očích, sliznicích, v oblasti genitálií nebo jiných obzvláště citlivých místech na těle.

PL Drodzy Klienci!

Wysokie temperatury, nieprzespane noce, stres – wszystko to może mieć wpływ na Państwa samopoczucie, ale również na wygląd skóry. Przechowując produkt pod ręką w zamrażarce mogą Państwo szybko zaradzić problemowi i schłodzić skórę. Produkt nadaje się również do chłodzenia ukąszeń owadów.

Prosimy o uważne przeczytanie informacji zawartych w tej ulotce!

Zespół Tchibo

Przeznaczenie

• Produkt jest przeznaczony do wyrobu lodowej kulki do masażu twarzy.

• Produkt został zaprojektowany wyłącznie do użytku prywatnego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego (np. w klinikach, gabinetach masażu, salonach odnowy biologicznej itp.).

• Produkt nie jest wyrobem medycznym i nie służy do leczenia bólu.
W przypadku dolegliwości zdrowotnych należy koniecznie skonsultować się z lekarzem! W razie wątpliwości lub niepewności należy przed użyciem produktu skonsultować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE przed odmrożeniami

• Produkt nie jest zabawką.
Do użytku przez osoby powyżej 6 roku życia, tylko pod nadzorem osób dorosłych. Małe dzieci nie mogą mieć dostępu do produktu.

• Produkt **nie może być używany** przez osoby mające problemy z właściwym odczuwaniem ciepła lub zimna. Małe dzieci są bardziej wrażliwe na temperatury. Niektórym chorobom, np. cukrzycy, mogą towarzyszyć zaburzenia odczuwania temperatury. Osoby upośledzone lub niedołążne nie zawsze są w stanie zasygnalizować, że jest im zbyt ciepło lub zbyt zimno. Dlatego schłodzonego produktu nie wolno stosować w przypadku dzieci w wieku poniżej 6 lat, osób niesamodzielnych, chorych, wzgl. niewrażliwych na ciepło lub zimno. W przypadku zaburzeń układu krążenia lub innych wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem.

• **Nie** należy używać produktu ...

... **dłuższy czas w jednym miejscu.**
Temperatury poniżej 0°C mogą nawet już po kilku minutach powodować **odmrożenia!**

... bezpośrednio na oczach, na błonach śluzowych, w okolicach narządów płciowych lub innych szczególnie wrażliwych częściach ciała.

... w przypadku wystąpienia zmian chorobowych lub urazów w obszarach, które mają zostać schłodzone, np. stany zapalne, otwarte rany, oparzenia, podrażnienia lub choroby skóry itp.) – zwłaszcza jeśli przyczyna jest nieznana.
W razie wątpliwości zaleca się konsultację z lekarzem.

... po zażyciu substancji, które powodują ograniczenie zdolności percepcyjnych (np. środków przeciwbólowych, alkoholu),

... na zwierzętach.

Zastosowanie

▷ Przed pierwszym użyciem oraz przed każdym uzupełnieniem należy umyć produkt w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Produkt nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

1. Zdjąć pokrywkę.
2. Napełnić wodą do poziomu tuż poniżej krawędzi (patrz oznaczenie na ilustracji).
3. Założyć pokrywkę.
4. Włożyć do zamrażalnika na ok. 7 godzin. Pozostawić produkt w temperaturze pokojowej na 1-2 minuty.
5. Zdjąć dolną część.

6. Przesuwać po skórze tam i z powrotem bez wywierania nacisku.
Nie przykładaj produktu w tym samym miejscu na skórę przez dłuższy czas. Niebezpieczeństwo odmrożeń.

▷ Po użyciu należy wyłączyć roztopioną wodę. Pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia przed odłożeniem go do przechowywania lub napełnić do następnego użycia.

I Dla uzyskania przyjemnego zapachu można również dodać do wody odrobinę wody różanej, zielonej herbaty itp.

Materiał: Silikon/PP

SK Vážení zákazníci,

velká horúčava, prebdené noci, stres – všetky tieto faktory môžu mať vplyv na váš pocit pohody, ale aj na vzhľad vašej pokožky. Vďaka tomuto výrobku s chladivým účinkom máte v mrazničke po ruke rýchlu pomoc. Vhodné aj na chladenie pri bodnutí hmyzom.

Pozorne si prečítajte upozornenia na tomto letáku!

Váš tím Tchibo

Účel použitia

• Výrobok je určený na výrobu ľadovej guľôčky na tvár.

• Výrobok je navrhnutý výlučne na súkromné použitie. Nie je vhodný na komerčné použitie (napr. v klinikách, masážnych salónoch, wellness zariadeniach atď.).

• Výrobok nie je zdravotnícka pomôcka a neslúži na zmiernenie bolesti. Pri zdravotných ťažkostiach bezpodmienečne vyhľadajte radu lekára!
V prípade pochybností alebo neistoty sa pred použitím pýtajte svojho lekára.

VAROVANIE pred omrzlinami

• Výrobok nie je detská hračka.
Používanie od 6 rokov, len pod dohľadom dospelé osoby. Zabráňte prístupu malých detí k výrobku.

• Výrobok **nesmú používať** osoby s poruchou vnímania tepla alebo chladu. Malé deti reagujú na teploty citlivejšie. Isté choroby, ako napr. cukrovka, môžu byť sprevádzané poruchami vnímania tepla. Postihnuté alebo choré osoby prípadne nevedia dať najavo, ak je im príliš teplo alebo zima. Vychladený výrobok preto neaplikujte na deťoch mladších ako 6 rokov, na osobách odkázaných na pomoc, na chorých osobách, resp. ani na osobách s poruchou vnímania tepla a chladu. Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo trpíte problémami s krvným obehom, najprv sa poraďte so svojím lekárom.

• Výrobok **nepoužívajte**...

... **dlhší čas na jednom mieste.**
Teploty pod 0 °C môžu už po niekoľkých minútach spôsobiť **omrzliny!**

... priamo na očiach, slizniciach, v oblasti genitálií alebo iných obzvlášť citlivých miestach tela.

... pri chorobných zmenách alebo poraneniach v oblastiach, ktorú chcete ochladiť (napr. zápaly, otvorené rany, popáleniny, kožné opuchy alebo podráždenia, ochorenia kože atď.) – obzvlášť pri neznámej príčine. V prípade pochybností sa pýtajte svojho lekára.

... po užití látok spôsobujúcich obmedzené vnímanie (napr. lieky tlmiace bolesť, alkohol).

... na zvieratách.

Používanie

▷ Výrobok vyčistite pred prvým a po každom novom naplnení teplou vodou a trochuou prostriedku na umývanie riadu. Výrobok je vhodný aj do umývačky riadu.

1. Odoberte veko.
2. Naplňte vodou až tesne pod okraj (viď značka na obrázku).
3. Nasaďte veko.
4. Vložte na cca 7 hodín do mrazničky. Výrobok nechajte po vybratí 1-2 minúty odležať pri izbovej teplote.
5. Stihnite spodnú časť.

6. Pohybujte po pokožke bez tlaku sem a tam. Nezostávajú dlhšiu dobu na jednom mieste! Nebezpečenstvo vzniku omrzlín.

▷ Po použití vylejte roztopenú vodu, výrobok pred uschovaním dobre osušte alebo ho na ďalšie použitie znovu naplňte.

I Do vody môžete na vytvorenie príjemnej vône pridať aj trochu ružovej vody, zeleného čaju alebo iné.

Materiál: silikón/PP

HU Kedves Vásárlónk!

Nagy hőség, átvirrasztott éjszakák, stressz – ez mind rossz hatással van a közérzetre és a bőrön is visszatükröződik. Ezzel a termékkel mindig kéznél van a fagyaszttóban a gyors segítség kellemes hűtés formájában. Rovarcspés jegelésére is alkalmas.

Olvassa el figyelmesen a lapon található információkat!

A Tchibo csapata

Rendeltetés

• A terméket jeges arckezelő görgő készítésére tervezték.

• A termék kizárólag magánjellegű felhasználásra alkalmas. Üzleti célokra (pl. kórházakban, masszázsszalonokban, wellness stúdiókban stb.) nem használható.

• A termék nem gyógyászati eszköz és nem fájdalom kezelésére szolgál. Egészségügyi panaszok esetén mindenképp kérje ki orvosa tanácsát! Amennyiben kétségei támadnának vagy elbizonytalanodna az alkalmazást illetően, a használat előtt kérje ki orvosa véleményét.

VIGYÁZAT – fagyási sérülés veszélye

• A termék nem játékszer.
A termék 6 éves kor felett, gyermekeknél kizárólag felnőtt felügyelete mellett használható. Kisgyermektől tartsa távol a terméket.

• A terméket **nem használhatják** olyan személyek, akik nem érzékelik megfelelően a meleget vagy a hideget. A kisgyermek érzékenyebben reagálnak a hőre. Bizonyos betegségek, mint pl. a cukorbetegség, hőérzékelési zavarokkal járhatnak. A fogytékál élő és időskori gyengélkedésben szenvedő személyek esetleg nem tudják jelezni, ha túl melegük van, vagy fáznak. Ezért ne használja a lehűtött terméket 6 évesnél fiatalabb gyermekeknél, tehetetlen, beteg, illetve hőre és hidegre érzéketlen személyeknél. Ha kétségei támadnak vagy keringési zavarai vannak, a használat előtt kérdezze meg orvosát.

I Kellemesé teheti az illatát, ha egy kevés rózsavíz, zöld tea vagy hasonló is önt a vízbe.

Anyaga: szilikon/PP

• **Ne** használja a terméket ...
... **hosszabb ideig egy ponton.**
A 0 °C alatti hőmérséklet már néhány perc elteltével **fagyási sérüléseket** okozhat!

... közvetlenül a szemén, nyálkahártyán, a nem szervek területén vagy más különösen érzékeny testrészen.

... a hűtendő terület kóros elváltozása vagy sérülése esetén (pl. gyulladás, nyílt sebek, égési sérülések, bőrirritáció, egyéb bőrbetegségek stb.) – különösen, ha az ok ismeretlen. Ha kétségei lennének, kérje ki orvosa véleményét!

... olyan anyagok bevétele után, melyek befolyásolják az észlelési képességet (pl. fájdalomcsillapítók, alkohol).

... állatokon.

Alkalmazás

▷ Tisztítsa meg a terméket az első használat és minden újabb megtöltés előtt meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. A termék mosogatógépben is tisztítható.

1. Vegye le a fedelet.
2. Töltse meg vízzel a perem alatti jelölésig (lásd a jelölést a képen).
3. Helyezze vissza a fedelet.
4. Tegye kb. 7 órára a fagyaszttóba. Vegye ki és hagyja 1-2 percig szobahőmérsékleten állni.
5. Húzza le az alsó részt.
6. Simítsa a bőrön oda-vissza, de ne nyomja rá.
Ne tartsa hosszabb ideig egy ponton! Fagyási sérülések veszélye!

▷ Használat után öntse ki az olvadt vizet, majd szárítsa ki jól a terméket, mielőtt elpakolná, vagy töltsen meg ismét a következő használatához.

I Kellemesé teheti az illatát, ha egy kevés rózsavíz, zöld tea vagy hasonló is önt a vízbe.

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz • www.tchibo.pl • www.tchibo.sk • www.tchibo.hu